

Perguntas frequentes

Série de índices ESG da S&P Dow Jones Indices

SOBRE AS EMPRESAS

- 1. Quem é a S&P Dow Jones Indices?** A S&P Dow Jones Indices (S&P DJI) é o lar de icônicos indicadores do mercado como o [S&P 500®](#) e o [Dow Jones Industrial Average®](#). É o maior centro global de conceitos, pesquisa e dados essenciais com base em índices, sendo um recurso fundamental para os investidores que medem os mercados e negociam neles.

Critérios ESG na S&P DJI

A S&P Dow Jones Indices tem sido pioneira na criação de índices com foco em critérios ambientais, sociais e de governança corporativa (ESG) por 20 anos, começando com o lançamento do [Dow Jones Sustainability World Index](#) em 1999. Na atualidade, oferecemos uma ampla variedade de índices para satisfazer diversas expectativas de risco/retorno e de ESG, desde abordagens em que os critérios ESG são o núcleo até questões de baixas emissões de carbono, estratégias temáticas e de renda fixa.

- 2. De onde a S&P DJI obtém seus dados ESG?** A S&P Global fornece os dados que impulsionam os índices mundialmente reconhecidos [Dow Jones Sustainability Indices \(DJSI\)](#), [S&P 500 ESG Index](#) e outros da série de índices ESG da S&P. A cada ano, a S&P Global realiza a Avaliação de Sustentabilidade Corporativa (CSA), uma análise ESG de mais de 11.000 empresas. A avaliação CSA produziu um dos bancos de dados de informações de sustentabilidade financeiramente relevantes mais abrangentes do mundo e serve como a base para as pontuações que governam os índices ESG da S&P DJI.

ÍNDICES ESG DA S&P DJI:

- 1. O que é a série de índices ESG da S&P DJI?** A série de índices ESG da S&P DJI é um conjunto de índices ponderados por capitalização de mercado que tem como objetivo identificar ativos que cumprem com critérios de sustentabilidade específicos de cada indústria. Em geral, os índices mantêm ponderações industriais similares às dos seus índices subjacentes. A sigla ESG se refere, em inglês, a critérios ambientais, sociais e de governança corporativa.
- 2. Por que foi criada?** Esta série foi lançada para fornecer alternativas de investimento focadas em fatores ESG aos principais benchmarks do mercado, como o S&P 500.
- 3. O que são as pontuações ESG da S&P DJI?** Estas pontuações medem os riscos e fatores de desempenho das empresas em relação aos critérios ESG, com foco na relevância financeira. As pontuações ESG da S&P DJI são utilizadas durante o processo de seleção de componentes da série de índices ESG da S&P. São um segundo conjunto de pontuações ESG calculadas pela S&P Global ESG Research, além das pontuações ESG da S&P Global utilizadas para definir os componentes dos Dow Jones Sustainability Indices.

As pontuações ESG da S&P DJI são o resultado de um aprimoramento da metodologia das pontuações ESG da S&P Global, decorrentes da Avaliação de Sustentabilidade Corporativa (CSA, pela sigla em inglês), realizada anualmente pela companhia. Esta avaliação é um processo de pesquisa ascendente que adiciona os dados ESG subjacentes das empresas à sua pontuação individual. As pontuações contêm um valor ESG total por companhia em um ano financeiro específico, composto por pontuações individuais das dimensões ambiental (E), social (S) e governança corporativa (G), abaixo das quais há, em média, mais de 20 pontuações relativas a critérios específicos por indústria que podem ser usadas como sinais ESG específicos (confira o quadro 1).¹

Quadro 1: Diferentes níveis das pontuações ESG da S&P DJI



Fonte: S&P Global. Este quadro é fornecido para efeitos ilustrativos.

A pontuação ESG total de uma empresa é a média ponderada de todas as pontuações de critérios e seus pesos respectivos. A pontuação de cada dimensão ESG (por exemplo, a pontuação “E” de uma companhia) é a média ponderada de todas as pontuações de critérios e pesos dentro de uma dimensão ESG específica. As pontuações ESG totais vão de 0 para 100, em que 100 representa o melhor desempenho.

Para mais informações sobre as pontuações ESG da S&P DJI, por favor confira o documento [Perguntas frequentes: Pontuações ESG da S&P DJI](#).

- 4. Como são utilizadas as pontuações ESG da S&P DJI nestes índices?** O universo global para esta categoria é definido como a combinação dos componentes dos índices [S&P Global LargeMidCap](#) e [S&P Global 1200](#) na data de referência de rebalanceamento. As empresas situadas no quartil inferior em termos de pontuação ESG da S&P DJI de cada grupo industrial do GICS® são excluídas dos índices. Adicionalmente, são excluídas as companhias que não possuem uma pontuação ESG da S&P DJI.

¹ O número de critérios atribuíveis a uma empresa depende de quão relevantes são para essa empresa, pode variar entre 16 e 27.

Em cada grupo industrial do GICS®, as empresas do universo elegível são selecionadas em ordem decrescente segundo à sua pontuação ESG, até atingir 65% da capitalização de mercado ajustada ao *free float* (FMC) do universo de seleção. Posteriormente, são escolhidas as empresas classificadas entre 65% e 85% para se aproximar o mais possível do objetivo de 75% da FMC. Se a FMC combinada das empresas escolhidas não supera o objetivo de 75%, as empresas do universo elegível que não tenham sido selecionadas poderão ser adicionadas em ordem decrescente segundo a sua pontuação ESG, a fim de se aproximar o máximo possível do objetivo de 75%. Este processo será interrompido quando a adição da próxima empresa elegível ultrapassar o objetivo de capitalização total de 75% do grupo industrial relevante do GICS.

5. Que índices fazem parte desta série? A série está composta pelos seguintes 24 índices.

- S&P 500 ESG Index
- S&P Europe 350® ESG Index
- S&P/ASX 200 ESG Index
- S&P Japan 500 ESG Index
- S&P Global 1200 ESG Index
- S&P United States LargeMidCap ESG Index
- S&P Canada LargeMidCap ESG Index
- S&P North America LargeMidCap ESG Index
- S&P Europe Developed LargeMidCap ESG Index
- S&P Mid-East and Africa Developed LargeMidCap ESG Index
- S&P Asia Pacific Developed Large Mid ESG Index
- S&P Developed LargeMidCap ESG Index
- S&P Europe Emerging LargeMidCap ESG Index
- S&P Latin America Emerging LargeMidCap ESG Index
- S&P Mid-East and Africa Emerging LargeMidCap ESG Index
- S&P Asia Pacific Emerging LargeMidCap ESG Index
- S&P Emerging LargeMidCap ESG Index
- S&P Global LargeMidCap ESG Index
- S&P Asia Pacific Developed ex Korea ESG Index
- S&P Asia Pacific Emerging Plus LargeMidCap ESG Index
- S&P Developed BMI ex Korea LargeMidCap ESG Index
- S&P Emerging Plus LargeMidCap ESG Index
- S&P Korea LargeMidCap ESG Index
- S&P South Africa Domestic Shareholder Weighted (DSW) Capped ESG Index

6. Que exclusões afetam o cálculo da série de índices ESG da S&P? Em cada data de referência de rebalanceamento, são excluídas as empresas que tenham uma pontuação relativamente baixa segundo o Pacto Global das Nações Unidas (UNGC, pela sigla em inglês) ou que estejam envolvidas nas seguintes atividades comerciais:

- **Carvão térmico:** são excluídas as empresas que geram mais de 5% de sua receita da extração ou geração de eletricidade a partir de carvão térmico.

- **Tabaco:** São excluídas as empresas que, diretamente ou por meio da participação igual ou superior a 25% na propriedade de outra empresa:
 - Produzem tabaco;
 - Apresentam vendas de tabaco que representam mais de 10% das suas receitas; ou
 - Têm vendas de produtos e serviços relacionados ao tabaco que representam mais de 10% das suas receitas.
- **Armas controversas:** São excluídas as empresas que, quer diretamente ou por meio da participação igual ou superior a 25% na propriedade de outra empresa, estejam envolvidas na fabricação de:
 - Bombas de fragmentação;
 - Minas terrestres (antipessoais);
 - Armas biológicas ou químicas;
 - Armas de urânio empobrecido;
 - Armas de fósforo branco; ou
 - Armas nucleares.
- **Baixa pontuação conforme o UNGC:**
 - São excluídas as companhias com baixo desempenho em relação aos princípios do UNGC.
 - Do mesmo modo, todas as empresas situadas no patamar inferior de 5% da pontuação conforme o UNGC são inelegíveis.
 - A data de referência das pontuações conforme o UNGC é o último dia útil de março.

7. Por que o tabaco e as armas controversas são excluídos dos índices, mas não outras atividades normalmente excluídas, como o álcool e o jogo? O tabaco e as armas controversas são amplamente aceitos como filtros ESG importantes utilizados nas práticas de investimento responsável, bem como fontes de dano irrefutável à saúde e à vida do ser humano, seja com moderação ou em excesso.

A série de índices ESG da S&P apresenta apenas uma perspectiva para um universo de investimento baseado em fatores ESG. Embora seja apresentada como um índice de referência com um perfil ESG aprimorado, é uma das muitas possibilidades dentro do conjunto de opções ESG da S&P Dow Jones Indices.

- 8. É possível personalizar estes índices?** Sim. Estes índices são exemplos de como as pontuações ESG da S&P DJI podem ser usadas em uma estratégia de índices. Para mais detalhes sobre as pontuações ou opções de personalização, por favor entre em contato com seu representante de conta da S&P DJI ou confira o site spglobal.com/spdji/pt/contact-us/.
- 9. Como são tratadas as controvérsias em relação aos critérios ESG na metodologia dos índices?** Em casos em que há riscos de controvérsia, a S&P Global ESG Research publica uma Análise de Mídia e Partes Interessadas (MSA, pela sigla em inglês), que abrange diversas questões como crimes econômicos e corrupção, fraude, práticas comerciais ilegais, direitos

humanos, conflitos trabalhistas, segurança no trabalho, acidentes catastróficos e desastres ambientais.

O Comitê de Índices examina as empresas identificadas pela análise MSA a fim de avaliar o possível impacto das suas atividades controversas na composição dos índices. Em caso de o Comitê de Índices remover uma empresa, esta não poderá ser incluída novamente em nenhum dos índices durante um ano calendário, a partir do seguinte rebalanceamento.²

10. Qual é o desempenho dos índices em comparação com os seus benchmarks? As estatísticas de desempenho de todos os índices da S&P DJI são apresentadas nos seus factsheets, disponíveis no site spglobal.com/spdji/en/.

É possível conferir o factsheet do [S&P 500 ESG Index](http://www.spglobal.com/spdji/pt/indices/esg/sp-500-esg-index) no site www.spglobal.com/spdji/pt/indices/esg/sp-500-esg-index.

11. Se eu assinar a série ESG da S&P DJI, receberei automaticamente as pontuações ESG subjacentes da S&P DJI? Não. Para acessar as pontuações ESG da S&P DJI, é preciso uma licença de dados diferente. Para mais detalhes, por favor entre em contato com seu representante de conta da S&P DJI ou através do nosso site spglobal.com/spdji/pt/contact-us/.

Metodologia

12. O que faz esta metodologia única? As nossas pontuações não medem somente a transparência e integralidade dos relatórios públicos, mas também avaliam de maneira crítica o seu desempenho em relação às questões ESG. Os índices utilizam os dados ESG disponíveis no mercado. A maioria das pontuações ESG disponíveis no mercado tendem a recompensar as empresas que simplesmente divulgam questões ESG, independentemente de a empresa estiver gerenciando de boa forma ou não o seu desempenho real nestas questões. A nossa metodologia inclui ambos critérios e recompensa as empresas que divulgam dados relevantes e subdeclarados de sustentabilidade que têm cada vez mais importância para os investidores. Por exemplo, a avaliação CSA inclui perguntas sobre questões como lobby corporativo e evasão fiscal, que não são divulgadas frequentemente pelas empresas na atualidade.

A abordagem do questionário da S&P Global ESG Research e o seu envolvimento direto com as empresas nos proporciona uma revisão muito mais profunda e sensível ao tempo de como as empresas estão gerenciando as questões relativas aos critérios ESG, com acesso a exemplos reais para fundamentar o seu desempenho. A metodologia também incorpora a Análise de Mídia e Partes Interessadas (MSA), que utiliza informações para explicar as controvérsias das empresas de forma contínua.

Este conjunto de dados principais é utilizado na metodologia dos índices, a qual é aplicada aos benchmarks principais, como o S&P 500, a fim de que a transição para um benchmark ESG não deva ser muito diferente das práticas existentes.

13. Qual é o tratamento para as empresas com múltiplas listagens? As empresas com múltiplas listagens, seja no mesmo índice ou em outras bolsas de valores, recebem uma

² Para mais informações sobre a abordagem da S&P Global ESG Research, visite o site <https://www.spglobal.com/spdji/pt/documents/methodologies/methodology-sp-esg-index-series.pdf>.

pontuação por empresa e são tratadas de maneira consistente em cada um dos índices ESG da S&P.

14. Qual é a frequência de rebalanceamento e quais são as regras para a reconstituição destes índices? O rebalanceamento dos índices é realizado anualmente e as mudanças se tornam efetivas após o encerramento do último dia útil de abril. A data de referência do rebalanceamento é o último dia de negociação de março nos EUA. O universo de referência para os índices são as ações ou índices que compõem o índice subjacente na abertura da próxima data efetiva de rebalanceamento.

Para mais informações sobre o tratamento das adições, exclusões e os eventos corporativos nestes índices, por favor confira o documento [Metodologia da série de índices ESG da S&P](#).

Dados dos índices e licenciamento

15. Quantos dados históricos do índice estão disponíveis? O S&P 500 ESG Index foi lançado no dia 28 de janeiro de 2019. A primeira data de valorização do índice é o dia 30 de abril de 2010. Os dados do índice estão disponíveis até essa data, enquanto as informações em tempo real sobre o desempenho de todos os índices estão disponíveis desde a sua data de lançamento.

16. Como posso acessar os dados destes índices? Os níveis do S&P ESG Index são calculados e divulgados diariamente e estão disponíveis na plataforma SPICE® da S&P DJI ou através da entrega diária de dados programada mediante o serviço Secured File Transfer Protocol (SFTP), fornecidos mediante a plataforma Enterprise Data Xchange (EDX) da S&P DJI.

17. O que é SPICE e como posso obter acesso? SPICE é a plataforma on-line da S&P DJI para o fornecimento de dados sobre índices e componentes. Esta plataforma proporciona aos assinantes acesso a dados oportunos e abrangentes, alertas de eventos corporativos e acontecimentos que afetam a composição e ponderação dos índices. Os assinantes podem personalizar e programar relatórios para ajustá-los aos seus critérios de investimento específicos. Para mais detalhes sobre SPICE, por favor confira o site www.spice-indices.com.

18. O que significa SFTP? O protocolo de transferência segura de arquivos (SFTP, pela sigla em inglês) é um meio seguro para transferir arquivos em um fluxo de dados conhecido como SSH (Secure Shell). O SFTP é uma versão segura do protocolo de transferência de dados (FTP, pela sigla em inglês) e faz parte do protocolo SSH. Este termo é conhecido também como SSH FTP.

19. Preciso de uma licença da S&P DJI para utilizar os índices e seus dados? Sim, para acessar, receber, utilizar ou distribuir todos os dados de índices ou quaisquer informações relacionadas, é necessário ter uma assinatura ou contrato de licença com a S&P Dow Jones Indices.

20. Preciso de uma licença da S&P DJI para utilizar os índices em produtos financeiros? Sim, para utilizar os índices em relação a produtos ou transações financeiras, é necessário ter um contrato de licença com a S&P DJI.

21. Como posso saber quais são os componentes destes índices? Para mais informações sobre os componentes ou pontuações da série de índices ESG da S&P, por favor entre em contato com seu representante de conta da S&P DJI ou confira o nosso site spglobal.com/spdji/pt/contact-us/.

22. Onde posso encontrar mais informações sobre estes índices? Esta é uma das séries que compõem a série de índices S&P Core ESG. Para mais informações sobre estes índices, visite o site spglobal.com/spdji/pt/index-family/esg/core-esg.

Os documentos de apoio a seguir também estão disponíveis para um melhor entendimento da série de índices S&P ESG.

- [Metodologia da série de índices ESG da S&P](#) (em inglês)
- [Metodologia de Determinação das Pontuações ESG da S&P DJI](#)
- [Perguntas frequentes: Pontuações ESG da S&P DJI](#)
- Educação de S&P DJI: [S&P 500 ESG Index: Incorporando valores ESG ao núcleo da carteira de investimentos](#)

Além disso, para mais informações sobre os componentes ou pontuações da série de índices ESG da S&P, entre em contato com seu representante de conta da S&P DJI ou através do nosso site spglobal.com/spdji/pt/contact-us/.

AVISO LEGAL

© 2019 S&P Dow Jones Indices LLC. Todos os direitos reservados. STANDARD & POOR'S, S&P, S&P 500, S&P 500 LOW VOLATILITY INDEX, S&P 100, S&P COMPOSITE 1500, S&P MIDCAP 400, S&P SMALLCAP 600, S&P GIVI, GLOBAL TITANS, DIVIDEND ARISTOCRATS, S&P TARGET DATE INDICES, GICS, SPIVA, SPDR e INDEXOLOGY são marcas comerciais registradas da Standard & Poor's Financial Services LLC, uma empresa filial da S&P Global ("S&P"). DOW JONES, DJ, DJIA e DOW JONES INDUSTRIAL AVERAGE são marcas comerciais registradas de Dow Jones Trademark Holdings LLC ("Dow Jones"). Estas marcas comerciais em conjunto com outras foram licenciadas para a S&P Dow Jones Indices LLC. A redistribuição ou reprodução total ou parcial é proibida sem consentimento por escrito da S&P Dow Jones Indices LLC. Este documento não constitui uma oferta de serviços nas jurisdições onde a S&P Dow Jones Indices LLC, S&P, Dow Jones ou suas respectivas afiliadas (coletivamente "S&P Dow Jones Indices") não possuem as licenças necessárias. Com exceção de alguns serviços personalizados de cálculo de índices, todas as informações fornecidas pela S&P Dow Jones Indices são impessoais e não adaptadas às necessidades de qualquer pessoa, entidade ou grupo de pessoas. A S&P Dow Jones Indices recebe compensação relacionada com o licenciamento de seus índices a terceiros e com os serviços personalizados de cálculo de índices. O desempenho de um índice no passado não é sinal ou garantia de resultados no futuro.

Não é possível investir diretamente em um índice. A exposição a uma classe de ativos representada por um índice pode estar disponível por meio de instrumentos de investimento baseados naquele índice. A S&P Dow Jones Indices não patrocina, endossa, vende, promove ou gerencia nenhum fundo de investimento ou outro veículo de investimento que seja oferecido por terceiros e que procure fornecer um rendimento de investimento baseado no desempenho de qualquer índice. A S&P Dow Jones Indices não oferece nenhuma garantia de que os produtos de investimento com base no índice acompanharão de modo preciso o desempenho do índice, ou proporcionarão rendimentos positivos. A S&P Dow Jones Indices não é uma consultora de investimentos e a S&P Dow Jones Indices não faz declarações com respeito à conveniência de se investir em qualquer fundo de investimento ou outro veículo de investimento. A decisão de investir em um determinado fundo de investimentos ou outro veículo de investimento não deverá ser tomada com base em nenhuma declaração apresentada neste documento. Potenciais investidores são aconselhados a fazerem investimentos em tais fundos ou outro veículo somente após considerarem cuidadosamente os riscos associados a investir em tais fundos, conforme detalhado em um memorando de oferta ou documento similar que seja preparado por ou em nome do emitente do fundo de investimento ou outro produto de investimento ou veículo. A S&P Dow Jones Indices não é uma consultoria fiscal. É preciso que um consultor fiscal avalie o impacto de quaisquer títulos isentos de impostos nas carteiras e as consequências de alguma decisão particular de investimento. A inclusão de um título em um índice não é uma recomendação da S&P Dow Jones Indices para comprar, vender ou deter tal título, nem deve ser considerado como um aconselhamento de investimento. Os preços de fechamento de índices de referência dos EUA da S&P Dow Jones Indices são calculados pela S&P Dow Jones Indices com base no preço de fechamento dos componentes individuais do índice, conforme estabelecido pela sua bolsa de valores principal. Os preços de fechamento são recebidos pela S&P Dow Jones Indices de um de seus fornecedores terceirizados e verificados por comparação com os preços de um fornecedor alternativo. Os fornecedores recebem o preço de fechamento de suas bolsas de valores principais. Os preços em tempo real durante um dia são calculados similarmente sem uma segunda verificação.

Estes materiais foram preparados unicamente com fins informativos baseados nas informações geralmente disponíveis para o público de fontes consideradas como confiáveis. Nenhum conteúdo nestes materiais (incluindo dados de índice, classificações, análises e dados relacionados a crédito, modelos, software ou outros aplicativos ou informações destes) ou qualquer parte deste (Conteúdo) pode ser modificado, submetido à engenharia reversa, reproduzido ou distribuído de nenhuma forma, por nenhum meio, nem armazenado em bases de dados ou sistema de recuperação, sem o consentimento prévio por escrito da S&P Dow Jones Indices. O Conteúdo não deve ser usado para nenhum fim ilegal ou não autorizado. A S&P Dow Jones Indices e seus provedores de dados terceirizados e licenciadores (coletivamente "Partes da S&P Dow Jones Indices") não garantem a precisão, integralidade, oportunidade ou disponibilidade do Conteúdo. As partes da S&P Dow Jones Indices não são responsáveis por quaisquer erros ou omissões, independentemente da causa, nos resultados obtidos do uso do Conteúdo. O CONTEÚDO É FORNECIDO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA". AS PARTES DE S&P DOW JONES INDICES SE ISENTAM DE QUAISQUER E TODAS AS GARANTIAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO MAS SE LIMITANDO A, QUALQUER GARANTIA DE COMERCIALIZABILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM FIM OU USO EM PARTICULAR, ISENÇÃO DE BUGS, ERROS OU DEFEITOS DE SOFTWARE, QUE A FUNCIONALIDADE DO CONTEÚDO SERÁ ININTERRUPTA OU QUE O CONTEÚDO OPERARÁ COM QUALQUER CONFIGURAÇÃO DE SOFTWARE OU DE HARDWARE. Sob nenhuma circunstância, as Partes da S&P Dow Jones Indices serão responsáveis a qualquer parte, por quaisquer danos diretos, indiretos, incidentais, exemplares, compensatórios, punitivos, especiais ou consequenciais, custos, despesas, custas legais ou perdas (incluindo, sem limitação, perda de rendimentos ou perda de lucros e custos de oportunidades); em conexão com qualquer uso do Conteúdo, mesmo se aconselhado da possibilidade de tais danos.

A S&P Global mantém algumas atividades de suas unidades de negócios separadas umas das outras a fim de preservar a independência e a objetividade de suas respectivas atividades. Como resultado, algumas unidades de negócios da S&P Global poderão ter informações que não estejam disponíveis para outras unidades de negócios. A S&P Global estabelece políticas e procedimentos para manter a confidencialidade de algumas informações não públicas recebidas em conexão com cada processo analítico.

Além disso, a S&P Dow Jones Indices presta uma ampla gama de serviços a, ou relacionados com, muitas empresas, incluindo emissoras de títulos, consultoras de investimentos, corretoras, bancos de investimentos, outras instituições financeiras e intermediários financeiros; e, em conformidade, pode receber taxas ou outros benefícios econômicos dessas empresas, incluindo empresas cujos títulos ou serviços possam recomendar, classificar, incluir em portfólios modelos, avaliar, ou abordar de qualquer outra forma.

O Padrão Global de Classificação Industrial (GICS®) foi desenvolvido por e é de propriedade exclusiva e uma marca comercial da S&P e MSCI. A MSCI, a S&P e nem qualquer outra parte envolvida em fazer ou compilar quaisquer classificações da GICS fazem quaisquer garantias ou declarações expressas ou implícitas com relação a tal padrão ou classificação (ou aos resultados a serem obtidos pela sua utilização), e todas as partes, por este instrumento, expressamente se isentam de todas as garantias de originalidade, precisão, integridade, comerciabilidade ou adequação a um fim particular com relação a qualquer padrão ou classificação. Sem limitar o que foi exposto acima, sob nenhuma circunstância, a MSCI, a S&P e nenhuma de suas afiliadas ou terceiro envolvido em fazer ou compilar quaisquer classificações do GICS terá qualquer responsabilidade por quaisquer danos diretos, indiretos, especiais, punitivos, consequenciais, ou quaisquer outros (inclusive perda de lucros), mesmo se notificado da possibilidade de tais danos.

Este documento foi traduzido para o português apenas para fins de conveniência. Se existirem diferenças entre as versões do documento em inglês e português, a versão em inglês prevalecerá. A versão em inglês está disponível em nosso site www.spdji.com.